

Version anglaise et publication sociale — le passage de relais

LINDBERGH FORMATION — 16 rue de Maillé, 91310 Montlhéry · RCS Evry 817 946 114

Document établi le 24/09/2026

Trois agents, une seule version validée · document fictif

Document fictif — exemple de démonstration

Ce document est produit par le site Blue Lemon Agent pour illustrer ce qu'un agent IA remet à ses utilisateurs. Les sociétés, dossiers, montants et personnes qui y figurent sont inventés. Il n'a aucune valeur juridique, comptable ni commerciale.

Document fictif, produit pour la démonstration. **La traduction et la publication sociale relèvent d'agents dédiés.** Ce document décrit ce que l'agent de newsletter leur transmet, et ce que chacun rend — l'intérêt n'est pas le découpage, c'est que **les trois partent de la version que vous avez arrêtée.**

Qui reprend quoi, à partir de quelle version

Agent	Reçoit	Produit	Validé par
Agent de newsletter	Contenus de la période, critères, gabarit	Le numéro composé, objet et accroches	Responsable éditorial
Agent de traduction	Le numéro validé , la charte de ton, la table des pages anglaises	Numéro anglais complet, liens rebasculés	Responsable des marchés export

Agent	Reçoit	Produit	Validé par
Agent réseaux sociaux	L'article de fond validé, le format des publications	1 publication LinkedIn + 2 relances programmées	Chargée de communication

Ce que la traduction signale plutôt que de le masquer

Cas	Nombre	Traitement
Contenus disposant d'une page anglaise	6 sur 9	Lien basculé automatiquement
Contenus sans page anglaise	3 sur 9	Signalés — jamais renvoyés vers une page française
Remplacement proposé	2 contenus de la réserve	Guides déjà traduits, sujets non datés
Mentions légales et désinscription	Toutes	Traduites, lien de désinscription conservé actif

Le délai, avant et après

Livrable	Avant	Après
Numéro français	Jour J	Jour J
Version anglaise	4 à 6 jours après, quand elle partait	Le jour même
Publication sociale	Souvent jamais	Le jour même, avec 2 relances programmées

Pourquoi la publication sociale n'est pas un copier-coller du numéro : une publication qui dit « lisez notre newsletter » ne se lit pas. L'agent réseaux sociaux tire de l'article de fond **un contenu autonome**, qui se suffit à lui-même et renvoie vers la page, pas vers l'envoi.

Chaque agent est validé par la personne qui en répond. Aucun relais ne se déclenche sur un brouillon : le point de départ est toujours la version arrêtée par le responsable éditorial.

Portée de ce document : le service exploité par Blue Lemon Agent. Pour un agent déployé chez vous, la localisation applicable est celle de l'architecture décrite au devis et vérifiée avant mise en service ; l'exécution locale n'est annoncée que pour la configuration explicitement décrite et recettée au devis ; l'isolation applicable dépend du mode de déploiement décrit au devis, aucune isolation dédiée n'étant présumée ; les mécanismes de chiffrement en transit et au repos, leurs composants et la gestion des clés sont ceux documentés pour l'architecture retenue ; les rôles et permissions sont configurés et recettés pour les identités et systèmes effectivement raccordés ; les événements journalisés, leur contenu, leur durée de conservation et leurs accès sont définis pour le déploiement retenu.